

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

---

**THỎA THUẬN HỢP TÁC CHIẾN LƯỢC**

**VỀ CHUYỂN ĐỔI SỐ GIAI ĐOẠN 2023 - 2025**

**GIỮA**

**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH TRÀ VINH**

**VÀ**

**TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP - VIỄN THÔNG QUÂN ĐỘI**

*Trà Vinh, tháng 02 năm 2023*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**THỎA THUẬN HỢP TÁC CHIẾN LƯỢC**  
**VỀ CHUYỂN ĐỔI SỐ GIAI ĐOẠN 2023 - 2025**  
**GIỮA ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH TRÀ VINH**  
**VÀ TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP - VIỄN THÔNG QUÂN ĐỘI**

Căn cứ nhu cầu hợp tác giữa Ủy ban nhân dân tỉnh Trà Vinh và Tập đoàn Công nghiệp - Viễn thông Quân đội.

Hôm nay, ngày 11 tháng 02 năm 2023, tại tỉnh Trà Vinh, chúng tôi gồm:

**ĐẠI DIỆN ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH TRÀ VINH (gọi tắt là UBND tỉnh Trà Vinh)**

Ông: Lê Văn Hãn.

Chức vụ: Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Trà Vinh

Địa chỉ: Số 01, đường 19/5, Phường 4, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh.

**ĐẠI DIỆN TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP - VIỄN THÔNG QUÂN ĐỘI (gọi tắt là Tập đoàn Viettel)**

Ông: Nguyễn Thanh Nam.

Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc Tập đoàn Công nghiệp - Viễn thông Quân đội.

Địa chỉ: Lô D26, Khu đô thị mới Cầu Giấy, phường Yên Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội.

Hai Bên cùng thống nhất ký kết Thỏa thuận hợp tác về Chuyển đổi số giai đoạn 2023 - 2026, gồm các điều khoản cụ thể sau:

**Điều 1. Mục tiêu hợp tác**

1. Tận dụng có hiệu quả các cơ hội do cuộc Cách mạng công nghiệp lần thứ tư mang lại để thúc đẩy quá trình đổi mới mô hình tăng trưởng, cơ cấu kinh tế gắn với thực hiện các đột phá chiến lược; phát triển mạnh mẽ kinh tế số, phát triển nhanh và bền vững dựa trên khoa học - công nghệ; đổi mới sáng tạo và nhân lực chất lượng cao, nâng cao sự hài lòng cho người dân và doanh nghiệp; bảo đảm vững chắc quốc phòng, an ninh, bảo vệ môi trường sinh thái.

2. Phát huy khả năng, thế mạnh, nguồn lực của Tập đoàn Viettel triển khai hợp tác, tư vấn cho UBND tỉnh Trà Vinh phát triển Chính quyền điện tử tỉnh; chuyển đổi số trong các ngành, lĩnh vực kinh tế - xã hội của tỉnh, từng bước xây dựng, phát triển chính quyền số, kinh tế số, xã hội số tỉnh Trà Vinh.

3. Tạo điều kiện, khuyến khích các doanh nghiệp đầu tư xây dựng cơ sở hạ

tầng công nghệ thông tin và viễn thông. Phát triển hạ tầng số, nền tảng số, dữ liệu số, ứng dụng số gắn với đảm bảo an toàn thông tin trên các công nghệ mới góp phần thúc đẩy hoạt động sản xuất kinh doanh của tỉnh phát triển theo hướng nhanh và bền vững; đồng thời mang lại lợi ích chung cho người dân, doanh nghiệp và các cơ quan chính quyền.

## **Điều 2. Quan điểm, nguyên tắc hợp tác**

1. Thỏa thuận hợp tác giữa hai Bên trên cơ sở tự nguyện, bình đẳng, cùng có lợi, phù hợp với chức năng, nhiệm vụ và thế mạnh của mỗi Bên và phù hợp với các quy định của pháp luật, quy định nội bộ của mỗi Bên.

2. Dựa trên năng lực, thế mạnh của mình, Tập đoàn Viettel sẽ đề xuất nội dung hợp tác để UBND tỉnh Trà Vinh lựa chọn phù hợp với chủ trương Chuyển đổi số của tỉnh.

3. Nội dung hợp tác được triển khai thống nhất, thông suốt từ UBND tỉnh Trà Vinh, Tập đoàn Viettel đến các cấp, ngành, đơn vị thành viên phù hợp với mô hình tổ chức của mỗi Bên. Mỗi Bên tạo điều kiện thuận lợi cho Bên kia trong việc tổ chức triển khai và thực hiện các nội dung trong Thỏa thuận hợp tác này.

4. Kế thừa và sử dụng có hiệu quả hạ tầng viễn thông, công nghệ thông tin và các phần mềm ứng dụng, các nền tảng số hiện có của tỉnh.

5. Biên bản Thỏa thuận hợp tác này không có bất kỳ ràng buộc nào về mặt pháp lý và cũng không phải là ràng buộc hợp đồng giữa UBND tỉnh Trà Vinh và Tập đoàn Viettel. Hai Bên được phép tham gia thỏa thuận với bên thứ ba trong các hoạt động và hợp tác.

6. Các bên thường xuyên trao đổi thông tin (*định kỳ hoặc đột xuất*), đánh giá, sơ kết, tổng kết về các nội dung hợp tác trước khi triển khai mở rộng phạm vi, quy mô hợp tác.

## **Điều 3. Phạm vi hợp tác**

1. Các cấp chính quyền, các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh Trà Vinh và hệ thống khác trực thuộc và chịu sự quản lý của UBND tỉnh Trà Vinh.

2. Tập đoàn Viettel, bao gồm các Tổng công ty, Chi nhánh và đơn vị tại Trà Vinh.

## **Điều 4. Cơ chế, phương thức hợp tác**

1. Thường xuyên tổ chức và duy trì các cuộc làm việc giữa lãnh đạo của hai Bên để đảm bảo các nội dung hợp tác được thực hiện theo đúng thỏa thuận của Thỏa thuận hợp tác; định kỳ hàng năm hai Bên tổ chức cuộc họp để đánh giá kết quả hợp tác; đối với các chương trình lớn sau khi tỉnh triển khai tổng kết rút kinh nghiệm và có chế độ khen thưởng kịp thời đối với đơn vị, cá nhân có thành tích trong các hoạt động hợp tác.

2. Hai Bên phối hợp hành động và thống nhất trên cơ sở lập kế hoạch thực hiện tổng thể và chi tiết từng nội dung cụ thể, bao gồm cả việc dự báo, đánh giá,

các yếu tố thuận lợi, rủi ro để thống nhất các biện pháp, phương án giải quyết nhằm đạt được kết quả cao nhất.

3. Hai Bên thường xuyên trao đổi, thông báo cho nhau theo từng cấp được phân công về tình hình cụ thể, kết quả đạt được trên cơ sở của kế hoạch tổng thể và kế hoạch chi tiết đã thống nhất cũng như các vấn đề nảy sinh, cần phải báo cáo cấp có thẩm quyền để cùng nhau kiểm soát, giải quyết nhằm đảm bảo tiến độ thực hiện cũng như kết quả mong đợi.

4. Khuyến khích từng Bên đưa ra các sáng kiến cải tiến để nâng cao chất lượng và hiệu quả hợp tác.

5. Các nội dung hợp tác được Lãnh đạo hai Bên thống nhất giao đơn vị đầu mối xây dựng kế hoạch thực hiện và triển khai phù hợp với các quy định hiện hành theo nhu cầu và điều kiện của mỗi Bên. Các nội dung Thỏa thuận hợp tác giữa các Bên sẽ được cụ thể hóa bằng các thỏa thuận/hợp đồng riêng biệt cho từng nhiệm vụ hợp tác theo quy định của pháp luật, cụ thể quy định rõ quyền và nghĩa vụ của từng Bên đối với những nội dung hợp tác.

### **Điều 5. Nội dung hợp tác**

Trong khuôn khổ pháp luật quy định, khả năng về nguồn lực của hai Bên, UBND tỉnh Trà Vinh và Tập đoàn Viettel thỏa thuận hợp tác các nội dung sau:

1. Giải pháp Chuyển đổi số phục vụ xây dựng Chính quyền điện tử, hướng tới Chính quyền số

a) Tập đoàn Viettel tư vấn, hỗ trợ UBND tỉnh Trà Vinh xây dựng Chính quyền số nhằm nâng cao hiệu lực, hiệu quả hoạt động của bộ máy hành chính nhà nước, nâng cao chất lượng phục vụ người dân, doanh nghiệp của tỉnh Trà Vinh; phát triển Chính quyền điện tử dựa trên dữ liệu và dữ liệu mở hướng tới Chính phủ số, kinh tế số và xã hội số, bảo đảm an toàn thông tin và an ninh mạng, nhằm mục tiêu:

- Tiếp tục hỗ trợ công tác cải cách thủ tục hành chính toàn diện cho tỉnh.
- Tăng cường tương tác giữa chính quyền với người dân và doanh nghiệp.
- Kết nối, tích hợp, chia sẻ các cơ sở dữ liệu, các ứng dụng của ngành, địa phương trong tỉnh theo quy định; xây dựng công cụ hỗ trợ báo cáo, thống kê, tổng hợp, phân tích, dự báo, cảnh báo.
- Cung cấp dữ liệu mở (Open data) cho người dân, doanh nghiệp.
- Hợp tác, hỗ trợ tỉnh Trà Vinh trong quá trình xây dựng Trung tâm điều hành thông minh IOC (*việc lựa chọn đơn vị triển khai vẫn phải thực hiện theo quy định của pháp luật về lựa chọn nhà thầu*); tận dụng năng lực công nghệ để hỗ trợ ra quyết định điều hành chính xác, nhanh chóng, theo quy định.

2. Hạ tầng viễn thông, giải pháp Chuyển đổi số trong phát triển đô thị thông minh

a) Tập đoàn Viettel phối hợp, hỗ trợ UBND tỉnh Trà Vinh trong phát triển

đô thị thông minh trong tương lai; hợp tác đầu tư cơ sở hạ tầng viễn thông và giải pháp Chuyển đổi số khác phục vụ kết nối, chia sẻ dữ liệu để triển khai Chính quyền số và định hướng phát triển hạ tầng cho đô thị thông minh của tỉnh trong phạm vi năng lực của Tập đoàn.

b) Tập đoàn Viettel ưu tiên đầu tư, phát triển mạng lưới hạ tầng viễn thông băng rộng đa dịch vụ, mạng thông tin di động 4G, 5G tại các trung tâm phát triển kinh tế - xã hội.

### 3. Bảo đảm an toàn, an ninh mạng

a) Tập đoàn Viettel tư vấn, hỗ trợ UBND tỉnh Trà Vinh các giải pháp tổng thể đảm bảo an toàn, an ninh thông tin, năng lực ứng cứu, xử lý sự cố mất an toàn thông tin; đặc biệt là hạ tầng thông tin trọng yếu gắn với bảo đảm an toàn, an ninh thông tin, an ninh quốc gia, bảo vệ thông tin cá nhân, tổ chức. Không để lộ lọt thông tin thuộc phạm vi bí mật nhà nước, phát triển bền vững phù hợp với quy hoạch và định hướng của tỉnh Trà Vinh.

b) Phát triển, mở rộng hệ thống giám sát, điều hành an toàn, an ninh mạng (SOC) cho các hệ thống thông tin của Chính quyền số của tỉnh và kết nối với Hệ thống hỗ trợ giám sát, điều hành an toàn mạng phục vụ Chính phủ số của quốc gia.

c) Xây dựng hệ thống thẩm định an ninh mạng, kiểm tra an ninh mạng, đánh giá điều kiện an ninh mạng, giám sát an ninh mạng, ứng phó, khắc phục sự cố an ninh mạng đối với các hệ thống thông tin quan trọng về an ninh quốc gia theo quy định của Luật An ninh mạng.

### 4. Chuyển đổi số trong một số ngành, lĩnh vực ưu tiên

a) Xây dựng đô thị thông minh và Chính quyền số: Hỗ trợ, tư vấn xây dựng đô thị thông minh tại tỉnh và các huyện, thị xã, thành phố, phấn đấu đến năm 2030 hệ thống đô thị thông minh của Trà Vinh hiện đại, kết nối đồng bộ với Trung ương. Triển khai hệ thống Tổng đài tự động (Callbot) giải đáp ý kiến phục vụ người dân, hệ thống nhắn tin tự động (Chatbot), hệ thống nhân diện số (eKYC) trên Cổng dịch vụ công tỉnh Trà Vinh; số hóa và lưu trữ hồ sơ điện tử của các cơ quan nhà nước theo quy định.

b) Lĩnh vực Y tế: Hỗ trợ, tư vấn và hợp tác phát triển hạ tầng công nghệ thông tin, các phần mềm ứng dụng, các dịch vụ công nghệ thông tin, để hình thành nền y tế thông minh với các nội dung chính: Cơ sở dữ liệu ngành y tế, Hồ sơ sức khỏe điện tử, Nền tảng hỗ trợ khám, chữa bệnh từ xa; Nền tảng quản trị y tế thông minh,...

c) Lĩnh vực Giáo dục: Hỗ trợ, tư vấn và hợp tác phát triển hạ tầng công nghệ thông tin, các phần mềm ứng dụng, các dịch vụ công nghệ thông tin để hình thành nền giáo dục thông minh với các nội dung chính: Hoàn thiện cơ sở dữ liệu ngành giáo dục và đào tạo tương thích với cơ sở dữ liệu quốc gia; phát triển nền tảng hỗ trợ dạy và học trực tuyến, ứng dụng tối đa công nghệ số trong quản lý, giảng dạy, học tập, kiểm tra, đánh giá và tuyển dụng; số hóa tài liệu, giáo trình,

phát triển giảng dạy và học tập theo cả hình thức trực tiếp và trực tuyến.

d) Lĩnh vực nông nghiệp thông minh:

- Tập đoàn Viettel tư vấn, hợp tác cung cấp các giải pháp chuyển đổi số thuộc hệ sinh thái nông nghiệp thông minh, nhằm phục vụ việc kết nối, điều hành và triển khai tại các dự án, khu vực, diện tích đất nông nghiệp, nuôi trồng thủy sản của tỉnh. Xây dựng các hệ thống dữ liệu cơ bản về trồng trọt, chăn nuôi, khai thác, nuôi trồng và đánh bắt thủy sản. Ứng dụng công nghệ số tự động hóa các quy trình sản xuất, kinh doanh, dự báo, cảnh báo thị trường (giá cả, thời vụ,...). Xây dựng hệ thống phần mềm phát hiện, chuẩn đoán sâu bệnh cây trồng (đặc biệt trong lĩnh vực cây trồng thanh long) để chăm sóc, chữa bệnh và nâng cao năng suất cây trồng.

- Hợp tác xây dựng chương trình, giải pháp ứng dụng Nền tảng dữ liệu số nông nghiệp mã QRCode tem truy xuất nguồn gốc cho các sản phẩm dịch vụ chủ lực đặc trưng, sản phẩm đạt chuẩn OCOP, công nghệ quản lý, nhận diện sản phẩm theo chuỗi giá trị gắn với hệ thống trí tuệ nhân tạo nhằm nâng cao chất lượng, hiệu quả sản xuất, giảm chi phí và phát triển thương mại.

- Đưa sản phẩm nông nghiệp lên sàn thương mại điện tử kết hợp với thanh toán số, giúp nông dân Trà Vinh dễ dàng trao đổi, buôn bán các nông sản tạo tỉnh thông qua thiết bị thông minh.

đ) Lĩnh vực du lịch thông minh: Tập đoàn Viettel hỗ trợ, tư vấn và hợp tác phát triển hạ tầng công nghệ thông tin, các phần mềm ứng dụng, các dịch vụ công nghệ thông tin, số hóa dữ liệu du lịch tiến đến hình thành hệ thống du lịch thông minh tập trung vào các nội dung chính: Xây dựng cơ sở dữ liệu ngành du lịch, sàn thương mại du lịch, thẻ du lịch điện tử, giám sát du lịch thông minh, số hóa 3D các địa điểm du lịch, tour du lịch thông minh kết hợp với thanh toán trực tuyến, quản trị du lịch thông minh,...

e) Lĩnh vực tài nguyên và môi trường: Tập đoàn Viettel tư vấn, hợp tác cung cấp các giải pháp chuyển đổi số trong lĩnh vực tài nguyên và môi trường, tập trung vào các nội dung chính: Xây dựng hoàn thiện và đồng bộ hệ thống cơ sở dữ liệu chuyên ngành để nâng cao hiệu quả quản lý lĩnh vực tài nguyên và môi trường (trọng tâm là cơ sở dữ liệu đất đai). Triển khai các giải pháp thông minh trong quan trắc, viễn thám, giám sát, quản lý, xử lý sự cố môi trường, cảnh báo sớm thiên tai.

5. Đào tạo nguồn nhân lực phục vụ chuyển đổi số: Tập đoàn Viettel hỗ trợ, tư vấn triển khai các chương trình đào tạo ngắn hạn nâng cao nhận thức về chuyển đổi số cũng như các khóa chuyên sâu về các kỹ năng số, sử dụng các sản phẩm chuyển đổi số (phần mềm, nền tảng, công nghệ số,...), các phương pháp triển khai chuyển đổi số cho các cấp lãnh đạo, cán bộ, công chức, viên chức, các doanh nghiệp/hộ kinh doanh/người dân trên địa bàn tỉnh.

## **Điều 6. Trách nhiệm của hai Bên**

### **1. Trách nhiệm của UBND tỉnh Trà Vinh**

a) Theo quy định pháp luật, cho phép Tập đoàn Viettel tiếp cận các sở, ban, ngành tỉnh, địa phương trong tỉnh nhằm nghiên cứu, tìm hiểu nhu cầu, khảo sát, phân tích hiện trạng nghiệp vụ của các ngành, các cơ quan, đơn vị trong tỉnh Trà Vinh và trong phạm vi các lĩnh vực hợp tác.

b) Tạo điều kiện thuận lợi theo quy định pháp luật để Tập đoàn Viettel đẩy mạnh hoạt động nghiên cứu, sản xuất kinh doanh, mở rộng các ứng dụng, dịch vụ, phát triển hạ tầng mạng lưới viễn thông, công nghệ thông tin trên địa bàn tỉnh Trà Vinh, cũng như tham gia các hoạt động xã hội tại địa phương.

### **2. Trách nhiệm của Tập đoàn Viettel**

a) Cam kết sử dụng nguồn lực tốt nhất (trong phạm vi điều kiện cho phép) tư vấn, hỗ trợ và hợp tác đẩy mạnh giải pháp chuyển đổi số trong các hoạt động của UBND tỉnh Trà Vinh.

b) Cam kết tư vấn, giới thiệu và triển khai cho UBND tỉnh Trà Vinh các công nghệ mới nhất, thành tựu mới nhất trong lĩnh vực viễn thông, công nghệ thông tin.

c) Triển khai các chính sách ưu đãi cho UBND tỉnh Trà Vinh phù hợp với quy định của pháp luật và quy định nội bộ của Tập đoàn Viettel khi sử dụng dịch vụ công nghệ thông tin và viễn thông của Tập đoàn.

d) Cam kết hợp tác với các đối tác lớn trong và ngoài nước, sử dụng các công nghệ hiện đại nhất đảm bảo cùng tham gia triển khai các giải pháp chuyển đổi số trong các cơ quan nhà nước tỉnh Trà Vinh với trọng tâm Chính quyền số và các lĩnh vực cụ thể như: Đô thị thông minh, nông nghiệp, du lịch, tài nguyên môi trường, y tế, giáo dục,... nhằm giải quyết các vấn đề đặt ra của tỉnh.

đ) Cam kết không để lộ lọt thông tin về cơ sở hạ tầng viễn thông, công nghệ thông tin, cơ sở dữ liệu,... đảm bảo đúng quy định của nhà nước về công tác an toàn mạng, an ninh thông tin và các lĩnh vực thuộc phạm vi bí mật nhà nước.

## **Điều 7. Tổ chức thực hiện**

Trên cơ sở các nội dung của Thỏa thuận hợp tác, UBND tỉnh Trà Vinh và Tập đoàn Viettel thống nhất đầu mối làm việc của mỗi Bên để trao đổi thông tin, triển khai các nội dung theo các điều khoản của Thỏa thuận hợp tác, cụ thể như sau:

### **1. Đầu mối chủ trì, phối hợp thực hiện thỏa thuận hợp tác chung**

#### **a) UBND tỉnh Trà Vinh:**

Đơn vị: Sở Thông tin và Truyền thông tỉnh Trà Vinh.

Địa chỉ: Số 6, Trưng Nữ Vương, Phường 1, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh.

Đại diện: Ông Nguyễn Văn Nậy.

Chức vụ: Giám đốc.

Điện thoại: 02943.850.857.

Email: Stttt@travinh.gov.vn.

b) Tập đoàn Viettel:

Đơn vị: Viettel Trà Vinh.

Địa chỉ: 156, Nguyễn Đăng, Khóm 6, Phường 7, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh.

Đại diện: Ông Nguyễn Ngọc Hùng.

Chức vụ: Giám đốc.

Điện thoại: 02946250178.

Email: hungtvh@viettel.com.vn.

Trong trường hợp có sự thay đổi đầu mối làm việc, các Bên có trách nhiệm thông báo trực tiếp, kịp thời tới đơn vị đầu mối của Bên kia.

2. Đầu mối Tập đoàn Viettel đề xuất các nội dung cụ thể, đối với từng nội dung Thỏa thuận hợp tác, để UBND tỉnh giao đầu mối cụ thể của từng lĩnh vực triển khai thực hiện.

3. Định kỳ các Bên báo cáo về kết quả thực hiện các nội dung theo Thỏa thuận hợp tác này.

### **Điều 8. Cam kết thực hiện**

1. UBND tỉnh Trà Vinh và Tập đoàn Viettel cam kết thực hiện đúng theo các điều khoản đã thống nhất tại Thỏa thuận hợp tác này.

2. Trong quá trình thực hiện, nếu có vấn đề phát sinh hoặc cần thay đổi nội dung của Thỏa thuận hợp tác, hai Bên sẽ cùng trao đổi và thống nhất sửa đổi phù hợp. Mọi thông tin thay đổi, bổ sung Thỏa thuận hợp tác này phải được các bên trao đổi thống nhất và lập bằng văn bản được ký bởi đại diện có thẩm quyền của hai Bên. Không bên nào có quyền chuyển nhượng, chuyển giao Thỏa thuận hợp tác này cho bất kỳ bên thứ ba nào khi chưa được sự đồng ý bằng văn bản của bên còn lại, ngoại trừ yêu cầu bằng văn bản của cơ quan nhà nước có thẩm quyền theo quy định của pháp luật.

3. Các bên cam kết sẽ không thực hiện bất cứ hành vi nào làm ảnh hưởng không tốt đến hình ảnh và uy tín và lợi ích của nhau trong quá trình thực hiện các nội dung của Thỏa thuận hợp tác này.

### **Điều 9. Hiệu lực thi hành**

1. Thỏa thuận này có hiệu lực kể từ ngày ký cho đến hết ngày 31/12/2025. Trước khi kết thúc thỏa thuận hợp tác 06 tháng, hai Bên sẽ tổng kết, đánh giá kết quả và xem xét, đề xuất các nội dung hợp tác tiếp theo.

2. Thỏa thuận hợp tác này có thể chấm dứt trước thời hạn theo đề nghị nguyện





vọng của một trong hai Bên vào bất cứ thời điểm nào với điều kiện bên đề nghị chấm dứt thì phải thông báo trước ít nhất 01 tháng cho Bên kia bằng văn bản.

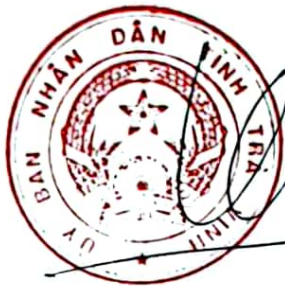
3. Việc chấm dứt Thỏa thuận hợp tác này không ảnh hưởng đến hiệu lực của các văn bản mà hai bên đã ký kết trước đó, còn hiệu lực. Cũng như không ảnh hưởng tới các thỏa thuận cụ thể khác đang còn hiệu lực phát sinh từ thỏa thuận hợp tác này mà hai Bên đã ký kết.

4. Trường hợp các văn bản quy phạm pháp luật dẫn chiếu trong Thỏa thuận hợp tác này được thay thế hoặc sửa đổi, bổ sung thì thực hiện theo quy định tại văn bản mới thay thế hoặc sửa đổi, bổ sung đó.

Các bên cam kết người đại diện ký kết Thỏa thuận của mỗi Bên là người đại diện hợp pháp của mỗi Bên.

Thỏa thuận hợp tác này gồm 9 Điều, được thành lập 06 (sáu) bản có nội dung và giá trị như nhau, mỗi bên giữ 03 (ba) bản gốc để thực hiện./.

**TM. UBND TỈNH TRÀ VINH**  
**CHỦ TỊCH**



**Lê Văn Hãn**

**TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP -**  
**VIÊN THÔNG QUÂN ĐỘI**  
**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Nguyễn Thanh Nam**